

Refren Psalmu:

*Całemu światu głosicie Ewangelię.*



**Uroczystość Najświętszej Maryi  
Panny Częstochowskiej / Feast  
of the Blessed Virgin Mary of  
Częstochowa**

**26 sierpnia/September**

Pod koniec XIII wieku Władysław, książę opolski, wybudował na Jasnej Górze klasztor dla paulinów i oddał im pod opiekę obraz Matki Bożej, czczony na jego zamku. Wkrótce obraz zasłynął cudami. Cześć jego wzrosła od czasów obrony Jasnej Góry przed Szwedami. W roku 1717 obraz został uroczystie ukoronowany i Jasna Góra stała się głównym ośrodkiem kultu Matki Bożej w Polsce. Wśród bardzo licznych w Polsce sanktuariów Jasna Góra ma swoje pierwsze i uprzywilejowane miejsce. Rocznie odwiedza ją od miliona do dwóch milionów pielgrzymów. Przybywają, by modlić się przed cudownym obrazem Matki Bożej Częstochowskiej, słynącym wieloma łaskami i na trwałe wpisany w dzieje Polski.

In the late 13<sup>th</sup> century Władysław, prince of Opole, built a monastery on Jasna Góra and for protection gave them an image of the Mother of God. Soon, the icon became renowned for bestowing miracles, especially during the defense of Jasna Góra against the Swedes. On the 8<sup>th</sup> of September, 1717, the icon had a Canonical Coronation via the Vatican Chapter and Jasna Góra became a main center for the cult of the Mother of God in Poland. Among the many sanctuaries in Poland, Jasna Góra has the privilege of being ranked as the first. Annually, it is visited by two million pilgrims. These pilgrims come to pray in front of the venerated image of Our Lady of Częstochowa, known for its wonders and for its fame in Polish history.

Archidiecezja Toronto organizuje debatę z udziałem przedstawicieli wszystkich partii, w obecności licznej, 1000-osobowej reprezentacji nas, diecezjan. Będzie okazja na własne uszy usłyszeć i ocenić z katolickiej perspektywy poglądy kandydatów ubiegających się o nasze głosy. Ksiądz Kardynał zaprasza na czwartek 3 października 2019 r. i chętnie widziałby na sali również przedstawicieli naszej Parafii. Będziemy w kolejnych tygodniach udostępniać szczegółowe informacje na temat naszego zaangażowania w nadchodzący proces elekcyjny.

On Thursday, October 3<sup>rd</sup>, 2019, the Archdiocese will be hosting an all-party debate for an audience of 1000 participants. As part of the unique event, candidates from the major political parties will discuss public policy issues introduced from a Catholic perspective. More information about the event will be shared here weekly and we will inform parishioners of any updates.

**W przyszłym tygodniu druga taca przeznaczona jest na Fundusz Budowlany.**

**Next week there will be a second collection for the Renovation Fund.**



**Solidarity with All Creation: Taize Prayer Service, Sunday, August 25 – 3:30 p.m.**

St. Paul's Basilica, 83 Power St., Toronto

St. Paul's Basilica invites you to meditative Scripturebased prayer and music in the Taize tradition. Join us in celebrating "Solidarity with All Creation" through contemplative song, Scripture and silence. All are welcome. Social and light refreshments to follow. RSVPs appreciated but not mandatory.

**CONTACT:** St. Paul Taize Prayer Group

**EMAIL:** [stpaultaize@gmail.com](mailto:stpaultaize@gmail.com)

**WEB:** <https://stpaulsbasilica.archtoronto.org/>



**Caribou Boys Camp, Barry's Bay, Ontario**

**Monday, August 26 to Friday, August 30, 2019**

Caribou Boys Camp is an overnight camp offering sports, swimming, hiking, campfires, group competitions and character-building activities. Campers will have a blast while making new friends. Our mission is to prepare young men to become responsible, mature and principled leaders, dedicated to the service of their families, friends and communities. Daily Mass and confession are offered. Spiritual formation is entrusted to Opus Dei.

Fee for first child: \$350, Per additional sibling: \$250

Financial Assistance available.

**EMAIL:** [info@caribouboyscamp.ca](mailto:info@caribouboyscamp.ca)

**WEB:** <https://www.caribouboyscamp.ca/>

**PHONE:** Riley 416-936-8949



**18th Annual Education Mass, Wednesday, August 28 – 6 p.m.**

St. Paul's Basilica, 83 Power St., Toronto

The Catholic Teachers Guild invites all Catholic educators and supporters of Catholic education in the Archdiocese of Toronto to a celebration of the Eucharist before entering the new academic year. After Mass, dinner will be served in the parish hall followed by a talk from Cardinal Thomas Collins.

**EMAIL:** [patrick.cleary@tcdsb.org](mailto:patrick.cleary@tcdsb.org)

**TICKETS (WITH DINNER):** \$60/\$25 for teachers



**Employment opportunities:**

- Bookkeeper, St. Thomas Aquinas Parish/Newman Centre Catholic Mission, Toronto. **Closing date: Monday, September 2, 2019**

- Parish Secretary, St. Edward the Confessor Parish, North York. **Closing date: Tuesday, September 3, 2019**

**Psalm Refrain:**

*Go into all the world and proclaim the good news.*



**Na Niedziele/For Sunday...**

„Pytanie o zbawienie”: Dla Izraelitów było oczywiste, że wszyscy oni będą mieć miejsce w królestwie Bożym i cieszyć się otrzymanym zbawieniem. Pytanie z dzisiejszej Ewangelii wydaje się wyrazem zainteresowania losem nie-Izraelitów i ostateczną liczbą zbawionych. W odpowiedzi Jezus zwraca uwagę na warunki niezbędne, aby wejść do zapoczątkowanego przez Niego królestwa. Czy współczesny człowiek stawia sobie pytanie o swoje własne wieczne szczęście? Pytanie o zbawienie jest pytaniem o Boga i o relację z Nim. Zbawienie nie jest złotym dyplomem wręczanym przy bramie nieba, lecz wejściem w osobistą, niekończącą się relację miłości z Ojcem. To pytanie pomaga w nawracaniu się, zrywaniu z grzechem, z okazją do niego, w wybieraniu Boga. Póki żyję, nigdy nie jest na to za późno. Jezus chce przypomnieć, że w relacji z Nim nie ma automatyzmu ani konieczności. Jedynym zabezpieczeniem mojej wolności jest Jezus. Tylko w Nim jest moje zbawienie.

*Dziękuję Ci, Panie, za przypomnienie, że zbawienie nie jest nagrodą za dobre uczynki, lecz całkowicie darmowym darem Twojej łaski. Oby moje codzienne życie było jak najlepszym jej przyjęciem.*



Today's Gospel reading is the third of three parables in chapter 13 that deal with the theme of the unexpected reversals brought by the Kingdom of God. A question from the crowd gives Jesus the chance to make a prophetic statement. The question asked "will only a few be saved?" uses typical Christian language about salvation but also expresses the Jewish concern about whether everyone who calls himself a Jew is actually faithful to the covenant. Jesus answers that they must strive in the time remaining to enter through the narrow door because many will be trying to get in but won't be strong enough. He then moves to a parable about another door. Once all those entering the master's house are in and he locks the door, there will be no way for others to get in. Unlike the Gospel reading from a few weeks ago where Jesus was teaching about prayer, and we were told to knock and the door would be opened, in this parable, the master will not open. Those who do not make it through the narrow door will be cast out to where there is wailing and grinding of teeth. The image of the door is replaced in the final verses of the parable with the image of the heavenly banquet. Isaiah 43:5-6 speaks of God bringing Israel's descendents back from the east and from the west, the north and the south. And Isaiah 25:6 speaks of the Lord providing a feast of rich foods and choice wines for all peoples on his holy mountain. So, many will be saved, and many will not.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**

*Intencja Rodziny Żywego Różańca na miesiąc lipiec:  
„O Boże Miłosierdzie dla Kanady i rządzących”*

**Sunday, August 25, 2019**

**9:00 am**

- ❖ For the repose of the soul of † Valeria Sbnocchi – from Antonella Amoroso
- ❖ In Thanksgiving for the graces received and for continuous blessings for John and Brenda Bożek – from L.B. Bożek

**11:00 am**

- ❖ Za † Stanisława Szabla – od mamy z rodziną
- ❖ Za † Lucjana Sanigórskiego – od żony

**Wednesday, August 28, 2019**

**7:00 pm**

- ❖ Za † Stanisława i Józefę Nieżałowskich – od córki z rodzinę
- ❖ Za † Stanisławę Kwiatkowską – od Jadwigi

**Friday, August 30, 2019**

**7:00 pm**

- ❖ Za † rodziców Michała i Michalinę

**Saturday, August 31, 2019 (Latin)**

**9:00 am**

- ❖ W intencji rodziny Ewy i Macieja Rutkowskich, ich dzieci Helenę i Wojciecha, z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej na emigracji – od cioci Janiny

**Sunday, September 1, 2019**

**9:00 am**

- ❖ For the good health of Józef and Franciszek

**11:00 am**

- ❖ Dzięczynne w 40-tę rocznicę ślubu Barbary i Andrzeja Kowalskich, dziękując za wszelkie łaski z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej na dalsze lata – od rodzice Osieckich
- ❖ Z okazji imienin † Rajmunda Kuchniewicz – od rodziny
- ❖ Za † Stefanię Paszkiewicz – od córki
- ❖ O zdrowie dla Ani – od mamy

**Your gift to God and our Parish on**

**August 18, 2019**

Sunday Collection: \$ 1,320.00  
Heartfelt thank you for your generous support of the Church. *God bless! Bóg zapłać!*